



AMTSBLATT

FÜR DIE STADT COTTBUS/CHÓŠEBUZ / AMTSKE ŁOPJENO ZA MĚSTO COTTBUS/CHÓŠEBUZ

IN DIESER AUSGABE

AMTLICHER TEIL

SEITE 1 BIS 2

- Amtliche Bekanntmachung der Tagesordnung der 21. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Cottbus/Chóšebuz am 27.05.2026

SEITE 2

- Öffentliche Bekanntmachung des Wahlleiters

NICHT AMTLICHER TEIL

SEITE 3

- Ausschreibung der Vergabe des Preises für ein herausragendes sozialgesellschaftliches Engagement junger Menschen in 2026
- Öffentliche Architekturführungen und Cottbuser Altstadttrundgänge

AMTLICHER TEIL

Amtliche Bekanntmachung

Auf der Grundlage des § 17 der Hauptsatzung der Stadt Cottbus/Chóšebuz i. V. m. § 36 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg gebe ich mit nachfolgender Tagesordnung bekannt, dass die **21. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Cottbus/Chóšebuz**

am **Mittwoch, den 27.05.2026, um 14:00 Uhr**
Stadthaus, Ratssaal, Erich Kästner Platz 1,
03046 Cottbus stattfindet.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Stand: 20.05.2026

Tagesordnung

21. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Cottbus/Chóšebuz

am **Mittwoch, den 27.05.2026, um 14:00 Uhr,**
Stadthaus, Ratssaal, Erich Kästner Platz 1,
03046 Cottbus

I. Öffentlicher Teil

- Eröffnung der Sitzung**
- Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit**
- Entscheidung über vorgebrachte Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der letzten Sitzung**
- Bestätigung der Tagesordnung der Sitzung**
- Einwohnerfragestunde**
 - Cottbus/Chóšebuz bleibt warm **EWA-99/26**
Anfragesteller:
Herr Klingberg
 - Abwassergebühren **EWA-116/26**
Anfragesteller:
Herr Milius
- Anfragen aus der Stadtverordnetenversammlung**
 - Kosten für die Einrichtung des zeitweiligen Corona-Ausschusses **AN-79/26**
Anfragesteller:
Fraktion Die Linke

- Anfrage Vergleichbarkeit und Methodik der Lärmkartierung **AN-90/26**
Anfragesteller:
Fraktion AfD
- Anfrage Bewertung der Verkehrs- und Geschwindigkeitsannahmen **AN-91/26**
Anfragesteller:
Fraktion AfD
- Anfrage Berücksichtigung weiterer Lärmquellen im Stadtgebiet **AN-92/26**
Anfragesteller:
Fraktion AfD
- Anfrage Umsetzung und Verbindlichkeit des Lärmaktionsplans **AN-93/26**
Anfragesteller:
Fraktion AfD
- Anfrage zu aktuellen Diskussionen zu Tempo 30 in Cottbus/Chóšebuz **AN-94/26**
Anfragesteller:
Fraktion AfD
- Anfrage Priorisierung und Umsetzung der Maßnahmen **AN-95/26**
Anfragesteller:
Fraktion AfD
- Anfrage Entwicklung des Mobilitätsverhaltens und Zielerreichung **AN-96/26**
Anfragesteller:
Fraktion AfD
- Kosten und Umfang der Nutzung von Microsoft-Produkten **AN-98/26**
Anfragesteller:
Fraktion Die Linke
- Zeitlicher und finanzieller Aufwand für die Beantwortung der Fraktions-Anfragen **AN-100/26**
Anfragesteller:
Fraktion UC!/FDP
- Weiterer Nutzen des Neujahrsbriefes des Oberbürgermeisters **AN-101/26**
Anfragesteller:
Fraktion UC!/FDP
- Schutzmaßnahmen und Präventionsstrategien - Besorgniserregende Zunahme von Übergriffen auf politisch engagierte Bürgerinnen und Bürger, sowie deren private Wohnräume, Recht am eigenen Bild und Veranstaltung von Schutzräumen mit rechtsradikaler Symbolik **AN-102/26**
Anfragesteller:
Fraktion Die Linke
- Aufrufzahlen der Live-Streams **AN-104/26**
Anfragesteller:
Fraktion MIB/ZSC
- Auswirkungen des Net Zero Valley Lausitz und der kommunalen Wärmeplanung der Stadt Cottbus/Chóšebuz auf die bestehenden Tierhaltungen im Stadtgebiet **AN-105/26**
Anfragesteller:
Fraktion AfD
- Risiken und Belastungen der kommunalen Wärmeplanung der Stadt Cottbus/Chóšebuz für Bürger und Wirtschaft **AN-106/26**
Anfragesteller:
Fraktion AfD
- Herkunft / Erzeugung und Kosten des Wasserstoffs für die H₂-Busse von Cottbusverkehr **AN-107/26**
Anfragesteller:
Fraktion AfD
- Anfrage zu Zwangsräumungen in der Stadt Cottbus/Chóšebuz **AN-108/26**
Anfragesteller:
Fraktion AfD

Fortsetzung auf Seite 2

AMTLICHER TEIL**Fortsetzung von Seite 1**

<p>6.18. ÖPNV-Anbindung des BTU-Campus Nord Antragsteller: Fraktion CDU/FW</p> <p>6.19. Prüfung des Ausbaus öffentlicher WLAN-Infrastruktur sowie möglicher Kooperationen mit der BTU Cottbus-Senftenberg Antragsteller: Fraktion CDU/FW</p> <p>7. Berichte und Informationen</p> <p>7.1. Bericht des Oberbürgermeisters sowie Aussprache zum Bericht Berichtersteller: Herr Schick</p> <p>7.2. Vorsitzender der Stadtverordnetenversammlung Berichtersteller: Herr Dr. Bialas</p> <p>7.3. Petitionen Berichtersteller: Herr Dr. Biesecke</p> <p>7.4. Aktuelle Stunde Es findet keine Aktuelle Stunde statt.</p> <p>7.5. Bericht CMT/CGSG/CTK alt Berichterstellerin: Frau Kerzel (Geschäftsführerin)</p> <p>7.6. Bericht Kinder- und Jugendbeauftragte der Stadt Cottbus/Chósebus Berichterstellerin: Frau Sattler</p> <p>7.7. Jugendsozialarbeit am Standort Schule: Teilfachplanung Schulsozialarbeit 2026-2032 (i. R. d. Jugendhilfeplanung)</p> <p>7.8. Information zur Vergabe des Bauvorhabens nach VOB: Stadt Cottbus/Chósebus ÖA 232-2025 - Seeachse 3. BA, Los 3: Wegebau, Beleuchtung und Ausstattung</p> <p>8. Vorlagen der Verwaltung</p> <p>8.1. 9. Aktualisierung der Beschlussfassung über die Berufung von sachkundigen Einwohnern in die Fachausschüsse der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Cottbus/Chósebus für die VIII. Wahlperiode (Grundsatzbeschluss der StVv vom 25.09.2024)</p> <p>8.2. 1. Änderung der Elternbeitragsatzung für die Kindertagesstätten des Eigenbetriebes „Kommunale Kinder- und Jugendhilfe der Stadt Cottbus“</p> <p>9. Anträge aus der Stadtverordnetenversammlung</p> <p>9.1. Prüfauftrag Kommunal Finanzen – Prüfung einer kommunalen Verfassungsbeschwerde vor dem Landesverfassungsgericht Brandenburg Antragsteller: Fraktion AfD</p> <p>9.2. Anwendung der niedersorbischen Sprache im Cottbuser Tierpark Antragsteller: Fraktion AfD</p> <p>9.3. Arbeitsgelegenheiten stärken und ausbauen Antragsteller: Fraktion CDU/FW</p>	<p>AN-109/26</p> <p>AN-110/26</p> <p>I.1-014/26 JHA</p> <p>II-012/26 I-StV</p> <p>OB-019/26 StVv</p> <p>I.1-002/26 StVv</p> <p>AT-19/26</p> <p>AT-21/26</p> <p>AT-23/26</p>	<p>9.4. Prüfung von Maßnahmen zur Steigerung der Attraktivität des Cottbusverkehrs-Deutschlandtickets Antragsteller: Fraktion Die Linke</p> <p>9.5. Änderung der Aufwandsentschädigungssatzung Antragsteller: Fraktion Die Linke</p> <p>9.6. Stringenz der Antwort der Kommunalaufsicht (MIK 10.12.2025) „Bindungswirkung zweier Beschlüsse auf privatrechtliche Pachtverträge“ Antragsteller: Fraktion AfD</p> <p>9.7. Einführung eines verbindlichen Berichtssystems für den Bereich Prävention und Geheimschutz Antragsteller: Fraktion AfD</p> <p>9.8. Weitere pauschale Stellenreduzierung in der Stadtverwaltung Cottbus/Chósebus um 28 VZE bis zum Vorliegen der Aufgabenanalyse der Verwaltung Antragsteller: Fraktion MIB/ZSC</p> <p>9.9. Prüfauftrag zur Einführung eines Online-Abstimmungstools für Anträge im Rahmen der StVv der Stadt Cottbus/Chósebus Antragsteller: Fraktion MIB/ZSC</p> <p>9.10. Rücknahme der Gebührenbescheide für Rettungsdienstesätze, vorläufige Sicherstellung der Finanzierung durch die Stadt und consequente rechtliche Geltendmachung gegenüber den Krankenkassen Antragsteller: Fraktion AfD</p> <p>9.11. Ortsumfahrung Cottbus/Chósebus: Beschilderung Antragsteller: Fraktion SPD</p> <p>9.12. Prüfauftrag: Balkensperrungen in Cottbus-Ströbitz stoppen Antragsteller: Fraktion Die Linke</p> <p>9.13. Einsetzung von Bürgerinnen-Bürgerräten Antragsteller: Fraktion Die Linke</p> <p>10. Persönliche Mitteilungen und Erklärungen</p> <p>II. Nicht öffentlicher Teil</p> <p>1. Entscheidung über vorgebrachte Einwendungen gegen die Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung</p> <p>2. Anfragen aus der Stadtverordnetenversammlung Es liegen keine Anfragen aus der Stadtverordnetenversammlung vor.</p> <p>3. Berichte und Informationen</p> <p>3.1. Oberbürgermeister Berichtersteller: Herr Schick</p>	<p>AT-25/26</p> <p>AT-26/26</p> <p>AT-29/26</p> <p>AT-31/26</p> <p>AT-32/26</p> <p>AT-34/26</p> <p>AT-35/26</p> <p>AT-38/26</p> <p>AT-40/26</p> <p>AT-41/26</p>	<p>3.2. Vorsitzender der Stadtverordnetenversammlung Berichtersteller: Herr Dr. Bialas</p> <p>4. Vorlagen der Verwaltung</p> <p>4.1. Verkauf von Grundstücken aus dem städtischen Grundbesitz</p> <p>4.2. Projekt Neubau des Funktionsgebäudes für die Integrierte Regionalleitstelle Lausitz sowie den Katastrophenschutz der Stadt Cottbus/Chósebus – Abwicklung des Verfahrens</p> <p>5. Anträge aus der Stadtverordnetenversammlung Es liegen keine Anträge aus der Stadtverordnetenversammlung vor.</p> <p>6. Persönliche Mitteilungen und Erklärungen</p> <p>7. Schließung der Sitzung Cottbus/Chósebus, 20.05.2026</p> <p>gez. Tobias Schick Oberbürgermeister der Stadt Cottbus/Chósebus</p> <p>Öffentliche Bekanntmachung nach § 60 Abs. 7 Brandenburgisches Kommunalwahlgesetz (BbgKWahlG)</p> <p>Der Wahlleiter für Kommunalwahlen in der kreisfreien Stadt Cottbus/Chósebus gibt Folgendes öffentlich bekannt:</p> <p>Der folgende gewählte Stadtverordnete hat sein Mandat niedergelegt:</p> <p>Herr Frank Mittag Wahlvorschlag DIE LINKE (DIE LINKE)</p> <p>Der Sitz geht gemäß § 60 Abs. 3 BbgKWahlG auf die erste/folgende Ersatzperson des Wahlvorschlages über, auf dem die ausgeschiedene Person gewählt worden ist. Frau Birgit Mankour und Frau Sonja Newiak lehnten die Wahl ab. Der Sitz geht somit lt. § 60 Abs. 3 Satz 1 BbgKWahlG an folgende Ersatzperson über:</p> <p>Herr Erik Hofedank Wahlvorschlag DIE LINKE (DIE LINKE)</p> <p>Die Wahl wurde angenommen. Herr Erik Hofedank hat die Mitgliedschaft in der Vertretung ab dem 08.05.2026 erworben.</p> <p>Cottbus/Chósebus, 08.05.2026</p> <p>gez. Carsten Konzack Wahlleiter</p>
---	---	--	---	---

Ausschreibung der Vergabe des Preises für ein herausragendes sozialgesellschaftliches Engagement junger Menschen in 2026

Mit dem Preis für herausragendes soziales Engagement junger Menschen würdigt die Stadt Cottbus/Chósebus gemeinsam mit dem Ehepaar Prof. Dr. med. Dr. h. c. Thomas und Elke Eichhorn das besondere sozialgesellschaftliche Engagement junger Menschen der Stadt. Er soll diese ermutigen, Verantwortung zu übernehmen, eigene Ideen umzusetzen und sich aktiv für eine soziale Gesellschaft einzusetzen. Die Organisation der Preisvergabe erfolgt durch die Stadt Cottbus/Chósebus. Das Preisgeld wird durch das Ehepaar Prof. Dr. med. Dr. h. c. Thomas und Elke Eichhorn als private Stiftende zur Verfügung gestellt.

Zweck und Ziel

Sinn und Ziel des Preises ist es, ein herausragendes sozialgesellschaftliches Engagement von jungen Menschen zu fördern. Sie sollen durch die Vergabe des Preises ermuntert werden, sozialgesellschaftliche Projekte aufzunehmen und durchzuführen. Ein Rechtsanspruch auf die Vergabe des Preises besteht nicht.

Organisatoren des Preises

Die organisatorische Durchführung der Ausschreibung, des Auswahlverfahrens sowie der Preisvergabe erfolgt durch die Stadt Cottbus/Chósebus. Das Preisgeld wird von den privaten Stiftenden, dem Ehepaar Prof. Dr. med. Dr. h. c. Thomas und Elke Eichhorn, zur Verfügung gestellt.

Preisgeld

Das Preisgeld beträgt insgesamt 1.000,00 Euro. Es kann an eine einzelne Person oder auf bis zu drei Preisträgerinnen bzw. Preisträger aufgeteilt werden.

Sollte nach Ablauf der Bewerbungsfrist oder nach Auffassung der Jury keine dem Sinn und Zweck des Preises nach geeignete Bewerbung vorliegen, wird in dem Jahr kein Preis verliehen. Eine nicht ausgeschöpfte Dotation verfällt.

Kriterien der Preisvergabe

Die Jury soll sich neben der festgelegten Zielgruppe und den Teilnahmevoraussetzungen bei der Bewertung der Preisvergabe vornehmlich an folgenden Kriterien orientieren:

- Persönlicher Einsatz und Eigeninitiative (erkennbares Engagement, Übernahme von Verantwortung sowie Einsatz von Zeit und persönlicher Energie)
- Gesellschaftliche Wirkung (konkreter positiver Beitrag für andere Menschen oder für das Zusammenleben in Cottbus/Chósebus oder in anderen nationalen oder internationalen Regionen)
- Nachhaltigkeit und Entwicklungsperspektive (Dauerhaftigkeit des Engagements oder nachhaltige Wirkung der Initiative)
- Vorbildcharakter und Innovationskraft (inspirierende Wirkung auf andere junge Menschen sowie kreative oder eigenständige Lösungsansätze)

Unvollständige Vorschläge finden keine Berücksichtigung bei der Juryentscheidung.

Zielgruppe & Teilnahmevoraussetzungen

Teilnahmeberechtigt sind junge Menschen, die im Jahr der Preisvergabe das 27. Lebensjahr noch nicht vollendet und ihren Erstwohnsitz in der Stadt Cottbus/Chósebus haben. Das zur Bewerbung um den Preis ausgeführte Engagement muss bis zum gegenwärtigen Zeitpunkt andauern oder innerhalb der letzten zwei Jahre vor dem Jahr der Preisvergabe erfolgt sein. Eigenbewerbungen sowie Vorschläge durch Dritte (z. B. Vereine, Schulen, Initiativen oder Privatpersonen) sind zulässig. Das

schriftliche Einverständnis der vorgeschlagenen Person – bei Minderjährigen zusätzlich das ihrer Erziehungsberechtigten – ist zwingend mit der Bewerbung einzureichen.

Bekanntmachung des Preises, Bewerbungsfrist & Bewerbung

Die Auslobung des Preises erfolgt jährlich öffentlichkeitswirksam über zentrale Medien, die in der Stadt Cottbus/Chósebus angesiedelt sind. Der Bewerbungszeitraum läuft vom 1. Juni bis zum 30. September eines Jahres.

Die Bewerbung erfolgt formlos in Textform. Es soll nachvollziehbar die Tätigkeit im Hinblick auf die aufgeführten Kriterien der Preisvergabe dargestellt werden. Um der Jury für die Verleihung des Preises ihre objektive Arbeit zu erleichtern, sollte die für die Bewertung angeführte Tätigkeit neben dem Bewerbungsanschreiben gesondert in einem Text erläutert werden, der keine Rückschlüsse auf den Namen des Bewerbers zulässt. Ergänzende sonstige Nachweise, Fotos oder Presseberichte können beigelegt werden.

Die Bewerbung ist fristgerecht einzureichen an: Stadt Cottbus/Chósebus, Dezernat für Soziales, Jugend, Bildung und Kultur, Die Dezernentin, Neumarkt 5, 03046 Cottbus oder vollständig per E-Mail an sozialdezernat@cottbus.de. Maßgeblich ist der fristgerechte Eingang.

Jury der Preisvergabe

Die Jury besteht aus 3 stimmberechtigten Mitgliedern:

- einer Vertretung der Stadt Cottbus/Chósebus,
- einer Vertretung der Stiftenden (Prof. Dr. med. Dr. h. c. Thomas und Elke Eichhorn),
- einer Preisträgerin bzw. einem Preisträger des Vorjahres.

Die Vorjahrespreisträgerin bzw. der Vorjahrespreisträger kann durch ein Mitglied des Kinder- und Jugendbeirates vertreten werden. Jedes der Jurymitglieder kann nach Durchsicht der Unterlagen eine bzw. einen von ihm für den Preis favorisierte Bewerberin bzw. favorisierten Bewerber vorschlagen. Die Jury entscheidet mit einfacher Mehrheit.

Der Rechtsweg ist im Hinblick auf die Beurteilung der Bewerbungen und die Entscheidung über die Preisvergabe ausgeschlossen.

Verleihung des Preises

Der Preis wird im Rahmen einer durch die Stadt (mit-)organisierten, dem Preis entsprechend würdigen Veranstaltung zum Tag des Ehrenamtes überreicht.

Die Preisträgerinnen und Preisträger erhalten dort die Möglichkeit, ihr Engagement in angemessener und unterstützender Form vorzustellen. Dies kann beispielsweise in einem moderierten Gespräch oder einer kurzen gemeinsamen Vorstellung erfolgen. Eine förmliche Rede ist nicht verpflichtend.

Die Preisträgerinnen und Preisträger erklären sich grundsätzlich bereit, bei der Wahl des Preisträgers im darauffolgenden Jahr als Jurymitglied mitzuwirken.

Informationen zum Umgang mit personenbezogenen Daten:

Mit der Einreichung der Bewerbung erklären sich die Bewerberinnen und Bewerber damit einverstanden, dass ihre im Rahmen des Wettbewerbs eingereichten personenbezogenen Daten sowie Inhalte der Bewerbung zum Zwecke der Durchführung des Auswahlverfahrens verarbeitet werden. Bei Bewerbungen über Dritte muss ein schriftliches Einverständnis der vorgeschlagenen Person mit eingereicht werden. Sofern die vorgeschlagene oder sich bewerbende Person minderjährig ist, ist zusätzlich die schriftliche Einwilligung der Erziehungsberechtigten beizufügen.

Im Falle einer Auszeichnung können der Name, das Alter, eine Beschreibung des Engagements sowie gegebenenfalls Bild- und Wortbeiträge im Zusammenhang mit der Preisverleihung öffentlich bekannt gemacht und

in städtischen Medien (z. B. Internetauftritt, Pressemitteilungen, Social Media) veröffentlicht werden.

Die Einwilligung kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden.

Cottbus/Chósebus, der 12.05.2026

Der Oberbürgermeister

Im Auftrag
gez. Eike Belle
Dezernentin für Soziales,
Jugend, Bildung und Kultur

Öffentliche Führungen

Architekturführung durch das Staatstheater Cottbus

Lernen Sie das Große Haus des Staatstheaters Cottbus bei einer einmaligen Architekturführung kennen. Erfahren Sie interessante Geschichten aus der Theaterwelt und lassen Sie sich vom vollendeten Jugendstil verzaubern.

Dauer:	90 min
Uhrzeit:	10:00 Uhr
Termine:	24.05.2026
	31.05.2026
	07.06.2026
	14.06.2026
	21.06.2026
	05.07.2026
	12.07.2026

Treffpunkt: Haupteingang des Großen Hauses

Weitere Informationen unter www.cmt-cottbus.de

Cottbuser Altstadt Rundgänge

Entdecken Sie in Begleitung unserer Stadtführerinnen und Stadtführer einige Lieblingsplätze der Cottbuser: ob Altmarkt, Stadtmauer, Amtsteich oder Kunstmuseum und Gerberhäuser – es gibt so viel zu erkunden. Lassen Sie sich überraschen!

Termine:	jeden Dienstag und Sonnabend
	von 10:00 bis 11:30 Uhr
	jeden Donnerstag
	von 16:00 bis 17:30 Uhr

Treffpunkt: vor dem CottbusService der Stadthalle

Teilnehmer: max. 30 Personen inkl. Kinder

Weitere Informationen unter www.cmt-cottbus.de

